

SĄD

Wyrok Sądu z dnia 30 listopada 2011 r. — Quinn Barlo i in. przeciwko Komisji(Sprawa T-208/06) ⁽¹⁾**(Konkurencja — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Rynek metakrylanów — Decyzja stwierdzająca naruszenie art. 81 WE i art. 53 porozumienia o EOG — Pojęcie jednolitego naruszenia — Czas trwania naruszenia — Grzywny — Waga naruszenia — Okoliczności łagodzące)**

(2012/C 25/86)

Język postępowania: angielski

Strony*Strona skarżąca:* Quinn Barlo Ltd (Cavan, Irlandia), Quinn Plastics NV (Geel, Belgia) i Quinn Plastics GmbH (Mayence, Niemcy) (przedstawiciele: W. Blau, F. Wijckmans i F. Tuytschaever, adwokaci)*Strona pozwana:* Komisja Europejska (przedstawiciele: początkowo V. Bottka i S. Noë, a następnie V. Bottka i N. Khan, pełnomocnicy)**Przedmiot**

Żądanie stwierdzenia nieważności art. 1 i 2 decyzji Komisji C(2006) 2098 wersja ostateczna z dnia 31 maja 2006 r. dotyczącej postępowania na podstawie art. 81 traktatu WE oraz art. 53 porozumienia o EOG (sprawa COMP/F/38.645 — Metakrylany), w zakresie, w jakim dotyczą one skarżących, a także — w drugiej kolejności — żądanie stwierdzenia nieważności art. 2 tej decyzji w zakresie, w jakim nałożono w nim grzywnę na skarżącą, lub — w dalszej kolejności — żądanie obniżenia kwoty tej grzywny

Sentencja

- 1) Stwierdza się nieważność art. 1 decyzji Komisji C(2006) 2098 wersja ostateczna z dnia 31 maja 2006 r. dotyczącej postępowania na podstawie art. 81 WE oraz art. 53 porozumienia o EOG (Sprawa nr COMP/F/38.645 — Metakrylany) w zakresie, w jakim stwierdza, że Quinn Barlo Ltd, Quinn Plastics NV i Quinn Plastics GmbH naruszyły art. 81 WE oraz art. 53 porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym (EOG), uczestnicząc w szeregu porozumień i uzgodnionych praktyk związanych nie tylko z twardymi płytami z polimetylometakrylanu, lecz także z mieszkankami do formowania z polimetylometakrylanu oraz z wyrobami sanitarnymi z polimetylometakrylanu, a równocześnie w zakresie, w jakim uznaje odpowiedzialność tych spółek za ich udział w kartelu w okresie od dnia 1 listopada 1998 r. do dnia 23 lutego 2000 r.
- 2) Wysokość grzywny, za zapłatę której Quinn Barlo, Quinn Plastics NV i Quinn Plastics GmbH są odpowiedzialne solidarnie, na mocy art. 2 decyzji C(2006) 2098 wersja ostateczna, zostaje ustalona na 8 250 000 EUR.
- 3) W pozostałym zakresie skarga zostaje oddalona.

- 4) Quinn Barlo, Quinn Plastics NV i Quinn Plastics GmbH pokrywają 60 % własnych kosztów i 60 % kosztów poniesionych przez Komisję Europejską.

- 5) Komisja pokrywa 40 % własnych kosztów i 40 % kosztów poniesionych przez Quinn Barlo, Quinn Plastics NV i Quinn Plastics GmbH.

⁽¹⁾ Dz.U. C 224 z 16.9.2006.**Wyrok Sądu z dnia 8 grudnia 2011 r. — Deutsche Post przeciwko Komisji**(Sprawa T-421/07) ⁽¹⁾**(Pomoc państwa — Środki przyjęte przez władze niemieckie na rzecz Deutsche Post AG — Decyzja o wszczęciu postępowania przewidzianego w art. 88 ust. 2 WE — Brak wcześniejszej decyzji ostatecznej — Niedopuszczalność)**

(2012/C 25/87)

Język postępowania: niemiecki

Strony*Strona skarżąca:* Deutsche Post AG (Bonn, Niemcy) (przedstawiciele: J. Sedemund i T. Lübbig, adwokaci)*Strona pozwana:* Komisja Europejska (przedstawiciele: początkowo N. Khan i B. Martenczuk, a następnie B. Martenczuk i D. Grespan, pełnomocnicy)*Interwienienci popierający stronę pozwaną:* UPS Europe NV/SA (Bruksela, Belgia); i UPS Deutschland Inc. & Co. OHG (Neuss, Niemcy) (przedstawiciele: T. Ottervanger i E. Henny, adwokaci)**Przedmiot**

Skarga o stwierdzenie nieważności decyzji Komisji z dnia 12 września 2007 r. o wszczęciu przewidzianego w art. 88 ust. 2 [WE] postępowania dotyczącego pomocy państwa przyznanej przez władze niemieckie na rzecz Deutsche Post AG [pomoc państwa C 36/07 (ex NN 25/07)].

Sentencja

- 1) Skarga zostaje odrzucona jako niedopuszczalna.
- 2) Deutsche Post AG pokrywa własne koszty, a także koszty poniesione przez Komisję Europejską.
- 3) UPS Europe NV/SA i UPS Deutschland Inc. & Co. OHG pokrywają własne koszty.

⁽¹⁾ Dz.U. C 22 z 26.1.2008